

自然科学系専門用語を集大成した“マルチユース辞書”の決定版

# 180万語対訳大辞典

—科学・医学・工学・農学・化学・ビジネス 英和・和英 CD-ROM

著作権者:日外アソシエーツ・アルファベータ 発行・発売:日外アソシエーツ  
価格98,000円(税別) ISBN4-8169-8167-5 2003年5月発売 EPWING版CD-ROM

語数大幅増加!  
インタープレス版  
「CD-130万語大辞典」  
の新訂増補版です

## 巨大な辞書データベースをデスクトップで自在に活用

科学、医学、工学、農学、化学、ビジネスなどの分野で実際に使用されている専門用語を収録した対訳辞典です。英和・和英各90万語(合計180万語)の膨大な数の対訳を収録、既存の辞書では見つからない語彙も必ず調べることができます。

## 豊富な表現の中から、的確な訳語を検索

全ての対訳に「分野」を明記しているのです、その言葉がどの分野で使われる用語なのか一目了然です。また、JIS用語には規格番号と規格名を表示。学術用語やMIL、IEEEなど権威ある公的機関が制定した用語も充実しています。

## 辞書データをハードディスクで高速検索

Windows(95/98/98SE/Me/NT4.0/2000/XP)対応検索ソフト「ViewIng V2.4」収録。辞書データをハードディスクにインストールして使用するので、高速検索が可能です。(インストールには約1GBの空き容量が必要です)



検索ソフト  
「ViewIng V2.4」収録

ハードディスク専用  
(インストールしてお使いください)

## 収録分野一覧(抜粋)

### ■学術用語

遺伝学、海洋学、化学、機械工学、気象学、計測工学、原子力工学、建築学、航空工学、採鉱冶金学、植物学、数学、船舶工学、地震学、電気工学、天文学、動物学、土木工学、農学、物理学、心理学、分光学、園学

### ■JIS用語(抜粋)

建築モジュール用語、コンクリート用語、歯車用語、転がり軸受用語、バイト用語、プレス機械用語、工業用燃焼装置用語、金銭登録機用語、水車及びポンプ水車用語、火力発電用語、送風機圧縮機用語、産業用ロボット用語、複写機用語、油圧及び空気圧用語、エンジン駆動発電セット用語、クラッチ及びブレーキ用語、工業プロセス計測制御用語、ドリル用語、リーマ用語、ブローチ用語、数値制御工作機械用語、日本語ワードプロセッサ用語、CAD用語、プロッタ用語、公害防止装置用語、プラスチック加工機械用語、家庭用ミシン用語、工業用ミシン用語、ヒューズ用語、電子測定器用語、がいし及びブッシング用語、電子機器用受動部品用語、集積回路用語、レーザー安全用語、自動車用語、自動車排出物質の公害防止関連用語、自走クレーン用語、自転車用語、鉄道用分岐器類用語、鉄道信号保安用語、アルミニウム表面処理用語、電気めっき用語、形状記憶合金用語、水素吸蔵合金用語、分析化学用語、芳香族製品及びタール製品用語、界面活性剤用語、バイオテクノロジー用語、火薬用語、ゴム用語、プラスチック用語、縫製用語、庭用機用語、繊維用語、繊維雑品用語、化学繊維機械用語、製織機械用語、鉱山用語、石炭利用技術用語、紙パルプ用語、ガラス繊維用語、スキー用語、医用電気機器用語、航空用語、情報処理用語、ドキュメンテーション用語、防せい防食用語、パレット用語、包装用語、ラック用語、物流用語、溶接用語、原子力用語、医用放射線用語、品質管理用語、計測用語、音響用語、照明用語、製図用語、自動制御用語、光学用語、オペレーションズリサーチ用語、コンタミネーションコントロール用語、真空用語、生産管理用語、エネルギー管理用語

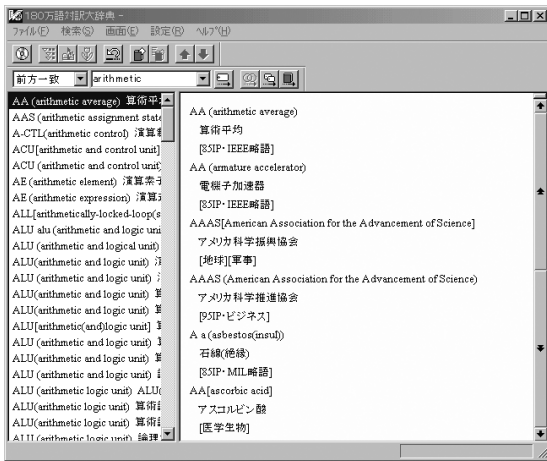
### ■インタープレス収集の用語

MS(メディカルサイエンス)用語、バイオ(生物学)用語、ビジネス用語、宇宙技術工学用語、会議用語、環境工学用語、軍事用語、建築材料用語、公害用語、サイエンス用語、システム監査用語、自動車用語、情報処理用語、土質工学用語、科学技術一般の略語、米国規格協会制定略語、米国電気電子技術者協会作成略語、米国防省制定略語

日外アソシエーツ

単語検索 — 前方一致

「arithmetic」で始まる語を調べる



単語検索 — 後方一致

「収差」がつく語を調べる



全文検索 — 掛け合わせ検索が可能

「レンズ」と「屈折」の両方のキーワードを持つ用語を調べる



表示項目 見出し / 対訳 / 典拠(分野)

JIS用語には、対訳のほかJIS規格番号とJIS規格名を表示。

検索項目

- 単語検索 前方一致/後方一致で検索できます。
- 複合検索 典拠(JIS用語、学術用語)から探すことができます。
- 全文検索 見出し語だけでなく、対訳、典拠からも検索。掛け合わせ検索も可能です。

LAN サーバ利用について

LAN 利用の際は、別途使用許諾料が必要となります。(税別)

同時 2ID ....	186,200 円	同時 3ID .....	279,300 円
同時 4ID ....	372,400 円	同時 5ID .....	441,000 円

※同時 6ID 以上でご利用の場合は、お問い合わせください。  
 ※同時アクセス 1ID であれば、商品単体料金で利用することができます。

お問い合わせは・・・  
 データベースカンパニー  
**日外アソシエーツ** 営業本部  
 〒143-8550 東京都大田区大森北 1-23-8  
 TEL.03-3763-5241(代) FAX.03-3764-0845  
 http://www.nichigai.co.jp/ E-mail : info@nichigai.co.jp

2003.5

最寄りの書店にご注文ください

■貴店名

注文書

180万語対訳大辞典

—科学・医学・工学・農学・化学・ビジネス  
 英和・和英 CD-ROM

価格98,000円(税別) ISBN4-8169-8167-5 T4937695181676

本

■お名前

データベースカンパニー  
**日外アソシエーツ**  
 〒143-8550 東京都大田区大森北1-23-8  
 TEL.03(3763) 5241 FAX.03(3764) 0845  
 http://www.nichigai.co.jp/